KENTUCKY MFG CORP
427 San Fernando St., Binondo Manila
Tel Nos.: 241-8353,2418359. Fax no. 241-4313

商報
CHINESE COMMERCIAL NEWS
SINCE 1919
每份零售價：P10.00
Wednesday November 25 2026
二〇二六年十一月廿五日（星期三）
農曆丙午年十月十七日
今天32版
隨報派送
《香港文匯報》菲律濱版
電話：79606382;82411756
傳真：82411588
網址：www.shangbao.com.ph
Email：siongpo@gmail.com



杜特地11月30日受審 檢方將出示100名證人

本報訊：國際刑事法院（ICC）檢察官辦公室預計將在前總統羅德里戈·杜特地的反人類罪審判中出示約100名證人，該法庭發言人週二表示，此時距海牙的訴訟程序預定開始還有一週。

根據國際刑事法院規則，檢方預計將首先出示其證人和證據，然後分庭允許受害者法律代表發表意見，之後杜特地通過其辯護律師陳述案情。

國際刑事法院發言人奧里亞娜·馬耶（Oriane Maillet）說：「檢方目前預計在審判過程中傳喚約100名證人。」

她在一次在線簡報中對記者說：「與法院審理的所有案件一樣，正在進行準備工作，以確保審判公平、高效和透明地進行。」

這名發言人表示，雖然審判將通過流媒體平台和進入法庭本身以先到先得的方式公開。

但在某些情況下，分庭可能隱去證人身份或對公眾關閉部分程序。

她說：「法官可能下令採取保護措施，以保障這些證人的安全和福祉。法官可能轉為非公開或閉門庭審以保護參與者。」

「法院的角色不是追求任何政治目標，而是通過公正的司法程序確定對杜特地先生的指控……是否排除合理懷疑。」

根據法院規則，法官可能施加額外保護措施以確保證人安全，包括隱去身份和使用變聲技術。

馬耶表示，僅檢方一方預計就有100名證人，杜特地的審判「預計需要一些時間」。

她說：「這將取決於多個因素，如證據數量、證人人數以及審判期間可能出現的其他程序事項。」

她補充說：「杜特地先生在法院證明其有罪之前被推定無罪。」她強調被告有權「選擇自己的律師、質疑檢方證據並為自己出示證人和證據」。

負責此案的國際刑事法院第三審判分庭將由英國法官喬安娜·科納（Joanna Korner）主持，韓國法官白基奉（Keebong Paek）和法國法官尼古拉·吉盧（Nicolas Guillou）擔任三人小組的其他法官。

杜特地被控三項反人類罪，涉及在其擔任納卯市市長及最終擔任菲律濱總統期間謀殺和謀殺未遂數千名據稱是毒販或吸毒者的菲律濱人。

審判定於11月30日開始。



移民局週二驅逐了139名印尼逃犯，援引他們對國家安全和公共利益構成的威脅。

139印尼電詐份子被驅逐出境

本報訊：139名從巴西市（ Pasay）一處涉嫌包裹詐騙窩點獲救的印度尼西亞人，已被驅逐並遣返回印尼，他們預計將在當地因涉嫌犯罪活動而面臨起訴。

菲移民局週二從尼蕊·亞謹諾國際機場3號航站樓安排一架包機，將這139名印尼人送回國。

此次驅逐行動是在印尼當局確認這些人員為在逃人員，並要求將他們遣返回國後進行的。

隨後，菲移民局以威脅國家安全和公共利益為由，將他們列為不受歡迎的外國人。

這些印尼人是菲國警刑偵組於11月3日在巴西市君禮沓大道（Cuneta Avenue）沿線一處涉嫌經營包裹詐騙窩點展開突擊搜查時救出的人員之一。

刑偵組主任羅伯特·莫裡科二世警察少將（Robert Morico II）表示，此次行動揭露了跨國網絡犯罪集團的活動範圍，並凸顯了各國執法機構開展合作的重要性。

莫裡科說：「今天的行動向這些犯罪網絡發出了明確無誤的信息：我們國家之間的邊界絕不會成為犯罪分子的避風港。當各國執法機構聯合起來時，正義就會得到伸張。」

他說，菲律濱在與印尼方面協調遣返事宜的同時，確保了獲救外國人的安全並為他們提供保護。

印尼國家警察國際關係司司長溫通·維迪亞托莫科警察總監（Untung Widyatmoko）博士表示，被遣返人員包括111名男性和28名女性。

他感謝菲律濱當局協助辦理遣返手續，這也使印尼警方得以對100多名涉嫌參與網絡詐騙的人員進行問詢。

維迪亞托莫科說：「這表明印尼和菲律濱之間的合作非常牢固。

所有犯罪分子，無論在哪裡犯罪，我們都會找到你們。」

莫裡科澄清，儘管這139名印尼人在菲律濱被視為獲救人員，但他們返回印尼後，仍可能根據印尼法律面臨刑事訴訟。

這名刑偵組負責人表示，菲律濱方面的調查也仍在進行中，另有4名與此次行動有關的嫌疑人被捕，其中包括中國、馬來西亞和印尼籍人士。

有關當局正在調查是否涉及違反菲國網絡犯罪和人口販運法律的行為。

岷法庭下令逮捕洪阿東 國調局：疑藏身賭場

本報訊：馬尼拉地區法庭第175分庭已對洪阿東（Charlie "Atong" Ang）以及已被革職的警察中尉瑞安·傑伊·奧拉巴（Ryan Jay Orapa）發出逮捕令，兩人涉嫌與失蹤鬥雞者案件有關。

司法部週二證實了這一消息，並指出法院於2026年10月30日簽發了逮捕令。

司法部發言人波洛·馬丁內斯律師（Polo Martinez）說：「法院在其命令中認定，有足夠證據確立合理根據，足以將兩名被告交付審判，以追究他們被指控的罪行。」

在逮捕令簽發之前，洪阿東和奧拉巴已被列為馬尼拉競技場案件的被告，罪名是綁架及嚴重非法拘禁。

馬尼拉地區法庭第185分庭批准了檢方提出的修改該案起訴書的動議。此前，檢察小組認定存在初步證據，足以在相關案件中起訴洪阿東和奧拉巴。

除了簽發逮捕令外，法院還下令，洪阿東和奧拉巴在這些案件中不得申請保釋。

洪阿東目前仍在逃。2025年12月，他也被列為一宗案件的被告之一，與另外21人一同被控10項綁架致死罪和16項綁架及嚴重非法拘禁罪。司法部此前表示，這些案件將提交多個地區法庭審理，包括利巴市（Lipa City）以及內湖省（Laguna）仙沓古律斯（Santa Cruz）和仙答洛市（San Pablo）的法院。

當局正在考慮懸賞1000萬披索，以徵集有助於逮捕洪阿東的線索。

奧拉巴是警監署決定革職的警員之一。該委員會認定他犯有嚴重不當行為及有損警察身份的行為。

司法部在線證實，這名被革職的警官目前被關押在克楠美軍營（Camp Crame）的菲國警拘留中心。

國調局表示，在逃大亨洪阿東（Atong Ang）可能藏身於高端賭場。

在對記者的突擊採訪中，國調局局長梅爾文·馬蒂巴格（Melvin Matibag）被問及他們是否掌握洪阿東下落的信息，據稱他藏在賭場。

馬蒂巴格隨後表示，該局有類似信息。

馬蒂巴格說：「那種信息，我們會跟進，所以我們也會密切關注。所以所有這些，向我們提到的報告對執法來說總是挑戰，當我們追捕逃犯時，我們會認真對待所有進來的信息並跟進。」

這名國調局局長補充說，他的聖誕願望之一是洪阿東被捕，以及其他被政府追捕的逃犯。

2026年4月，內政部長喬恩維克·黎慕惹（Jonvic Remulla）表示，有人在國內「目擊」到洪阿東。

然而，據這名內政部長表示，當局尚未抓到他。

自2026年1月第四A區（Region IV-A）法院就失蹤鬥雞愛好者案件對他發出逮捕令以來，洪阿東一直在逃。此後他一直未被逮捕。

10月30日，馬尼拉地區法庭第175分庭也就馬尼拉競技場（Manila Arena）案對他和前警官瑞安·傑伊·奧拉巴（Ryan Jay Orapa）發出逮捕令。在檢察官修改指控之前，兩人此前並未被牽連到該案，法院批准了修改。

菲對中國公民免簽延長一年 中國大使館提醒遠離黃賭毒

本報訊：2026年11月23日，菲律濱外交部發佈公告稱，對持普通護照以旅遊、商務為目的來菲中國公民14天免簽入境政策延長一年，至2028年1月15日。為確保中國公民來菲順利安全，中國駐菲律濱使領館特此提醒如下：

一、免簽適用範圍：免簽政策僅適用於旅遊、商務目的，且僅限自尼蕊伊·亞謹諾國際機場（NAIA）、墨丹一宿務國際機場（MCIA）入境。如系轉機赴第三國或來菲工作、學習等，需提前向菲方申請相應類別簽證。在菲停留期間，切勿開展與入境目的不符的活動，特別是不得非法務工。

二、入境證件材料要求：護照有效期應超出擬在菲停留時間至少6個月，另請準備好在菲行程單、往返機票、已確認的酒店訂單等材料，並登錄菲Etravel系統（https://etravel.gov.ph/) 填報個人信息，以備入境查驗。

三、逾期逗留處罰：在菲免簽14天停留期不可延長，也無法轉為工作簽證等其他簽證。請合理安排行程，確保在免簽停留14天期滿前離菲。根據菲相關法律規定，逾期逗留將被罰款，並可能在一定期限內被禁止再次入境。

四、菲移民官員有權依法對外國公民入境目的進行審查，並決定是否准予入境。外國公民如無法說明真實入境目的，無法提供相關證明材料，或存在異常入出境記錄以及涉嫌曾在菲非法務工等，均可能被拒絕入境。曾因參與離岸博彩、電信詐騙及其他違法犯罪，被菲移民局列入黑名單的人員，切勿心存僥倖再次嘗試入境，否則很可能面臨被羈押及強制遣返的嚴重後果。五、建議事先學習旅行常用英語，如實說明行程安排，出示相關證明材料，準備充足資金證明，遵守秩序配合審查，確保提供的全部信息真實且前後一致。菲政府禁止口岸官員索要小費，來菲中國公民如在入出境時遇上述情況應明確拒絕，並在保證自身安全前提下採集相關證據，及時向菲海關或移民部門舉報，並向中國駐菲使領館反映。

六、加強安全防範意識。在菲期間請妥善保管財物，出行勿隨身攜帶大量現金，留存護照等重要證件複印件以備不時之需。不盲目獵奇、追求刺激，不參加危險項目。務必選擇有資質的旅行社和旅遊產品，勿輕信陌生網友邀約安排地接，建議購買境外旅行保險。如參與海上浮潛、深潛、游泳等涉水項目，務必做好安全防護措施，並聽從專業人士指導，量力而行。切勿前往未開發、缺乏安全保障區域，不搭乘沒有營運資格的交通工具。

七、遵守當地法律法規和風俗習慣，遠離黃、賭、毒。提高警惕，切勿輕信「高薪招聘」虛假廣告，防止落入電信詐騙陷阱，不參與任何形式的詐騙、賭博等違法活動。謹防替他人攜帶或寄遞不明物品。

在菲期間如遇突發情況，請及時與相關部門聯繫：菲律濱報警急救電話：911

菲律濱紅十字會急救電話：143

外交部全球領事保護與服務應急熱線（24小時）：0086-10-12308或0086-10-65612308

中國駐菲律濱使館領保協助電話：0063-2-82311033

中國駐宿務總領館領保協助電話：0063-32-3430008

中國駐納卯總領館領保協助電話：0063-9271304354

中國駐佬沃領館領保協助電話：0063-9178051226

要目索引

中國遊客免簽再延一年 P2
中國空間站首迎外籍航天員 P3
美國宣佈制裁伊朗地下金融網絡 P4
黃仁勳回歸台股大漲 藍綠白亮態度 P5
菲美交易疑雲越滾越大 P8
央行對外匯儲備不斷下降表示擔憂 P9

吉米大使向金正恩遞交國書

本報訊：菲律濱大使吉米（Jaime A. FlorCruz）於11月22日在平壤向朝鮮民主主義人民共和國國務委員會委員長金正恩遞交國書，正式就任菲律濱駐朝鮮大使，駐地北京。

此次儀式是30多年來朝鮮最高領導人首次親自接受外國大使國書。

這也是金正恩自2011年執政以來首次主持此類儀式。

吉米大使與其他九名近期任命的大使一同出席了儀式。

金正恩在儀式上的簡短講話中希望大使們履行使命和職責，促進各自國家與朝鮮之間的信任建設，並按照共同利益加強友誼關係。

吉米大使常駐北京擔任菲律濱駐中國大使，同時兼任菲律濱駐朝鮮和駐蒙古非常駐大使。

訪問期間，吉米大使會見了外務省副相朴相吉和東南亞事務總局局長姜成龍。他們討論了共同努力發展菲律濱-朝鮮雙邊關係以及保持大使館與外交部之間的溝通。

在區域問題上，吉米大使表示，菲律濱高度重視確保和促進區域和平與穩定，而朝鮮半島局勢是其中不可或缺的一部分。

吉米大使說：「菲律濱隨時準備與其他國家建立夥伴關係，尤其是與亞洲鄰國，以創造條件讓所有國家享受和平與繁榮。」

菲律濱與朝鮮於2025年紀念建交25週年。在此里程碑基礎上，吉米大使表示願意與朝鮮外交部合作，進一步發展雙邊關係。


菲律濱大使吉米於2026年11月22日在平壤向朝鮮國務委員會委員長金正恩遞交國書。 <朝中社>